

# Réglement de course 2011



(version française)

## Règlement de course Racer Bikes Cup 2011

### 1. Introduction

Le règlement de l'UCI et de Swiss Cycling font foi pour toute organisation de course sauf exceptions dictées dans le présent règlement Racer Bikes Cup.

### 2. Participants

- 2.1 Kids:** Ecolier(e)s né(e)s entre 1995-2005, répartis en 5 catégories (Soft/Cross/Rock/Mega/Hard). Classement filles et garçons séparés.
- 2.2 Fun:** Adultes né(e) 1994 et plus âgés, répartis 4 catégories (Fun Femmes, Fun Hommes, Fun Masters et Fun Seniors). Les participants de la Fun ne peuvent pas être licenciés
- 2.3 Licence:** Adultes né(e) 1994 et plus âgé(e) avec une licence, répartis en 5 catégories (Juniors filles, femmes, juniors hommes, hommes (Elite), Amateurs/Masters).
- 2.4 Course spéciale:** Course spéciale pour tous

### 3. Catégories

#### 3.1 Répartition

	Catégories	Licence	Années
<b>LICENCE</b>	Juniors filles	licenciées	1993 / 94
	Femmes	Licenciées *	1992 et plus âgées
	Juniors hommes	licenciés	1993 / 94
	Hommes (Elite)	licenciés (qualification Elite) *	1992 et plus âgés
	Amateurs/Masters	licenciés (sans qualification Elite)	1992 et plus âgés
<b>FUN</b>	Fun Femmes	non licenciées	1994 et plus âgées
	Fun Hommes	non licenciés	1994 bis 1982
	Fun Masters	non licenciés	1981 bis 1972
	Fun Seniors	non licenciés	1971 et plus âgés
<b>KIDS</b>	Soft	non licenciés/classement garçons/filles séparé	2003 à 2005
	Cross	non licenciés/classement garçons/filles séparé	2001 / 2002
	Rock	non licenciés/classement garçons/filles séparé	1999 / 2000
	Mega	non licenciés/classement garçons/filles séparé	1997 / 1998
	Hard	non licenciés/classement garçons/filles séparé	1995 / 1996
<b>Spéciale</b>		Course spéciale	2005 et plus âgés

\* avec classement U23 dès l'année 1989

### 4. Déroulement

#### 4.1 Catégorie KIDS

La Racer Bikes Cup pour le Kids comporte 8 courses, les participants nés de 1995 à 2005. Les premiers 10 hommes/garçons et les premiers 5 femmes/filles de chaque catégorie reçoivent un prix spécial.

Les catégories Rock, Mega et Hard effectueront un Cross Country avec un meilleur temps compris entre 25 et 35 minutes (Rock), 35 et 45 minutes (Mega), et 45 et 55 minutes pour la catégorie Hard. Le parcours doit être techniquement difficile mais sans trop de dénivellation.

Les vainqueurs des plus jeunes catégories, Cross et Soft, seront déterminés au moyen d'un parcours d'habileté d'une durée d'au moins 4 minutes. Le classement sera établi en fonction du nombre d'erreurs. En cas d'égalité, les temps de parcours seront déterminants pour le classement. Le coureur ayant additionné le moins de points gagne la course. L'entraînement sur le parcours d'habileté dure 1 heure. (90 à 30 min. avant le premier départ).

#### 4.2 Catégorie FUN

La Racer Bikes Cup pour le Fun comporte 9 courses. Il y a 4 catégories ; Fun Femmes, Fun Hommes, Fun Masters et Fun Seniors. Les courses Fun seront organisées pour les participants nés en 1993 et avant et les participants de la course Fun ne peuvent pas être licenciés. La durée de la course (temps du vainqueur) devrait être entre 55 et 65 minutes. Les catégories Fun partent ensemble, mais seront classées séparément selon leur catégorie. Les premiers 10 hommes/garçons et les premiers 5 femmes/filles de chaque catégorie reçoivent un prix spécial.

#### 4.3 Catégorie LICENCE

La Racer Bikes Cup comporte 7 manches avec statut Class 1 et Class 2. Les prix seront répartis comme suit et généralement payés en espèces:

##### Prix pour les courses avec statut Class 1 (Schaan/Tesserete/Gränichen/Engelberg/Chur/Basel)

Rang	Elite Hommes U23 Hommes	Bonus U23 Hommes*	Elite Femmes	Juniors filles	Juniors hommes	Amateurs/ Masters/U23
1	1'500	300	1'000	200	300	400
2	1'000	200	700	150	250	300
3	800	100	500	130	200	200
4	600		300	100	150	150
5	500		200	80	100	100
6	400		150	70	80	80
7	300		130	60	70	50
8	250		100	50	50	50
9	200		80	40	40	50
10	150		60	30	30	50
11	100		<b>Bonus U23 femmes*</b> 1. 100 2. 50			
12	100					
13	100					
14	100					
15	100					
<b>Total</b>	<b>6'200</b>	<b>600</b>	<b>3'370</b>	<b>910</b>	<b>1'270</b>	<b>1'430</b>
<b>Total prix courses Class 1 / 2011</b>						<b>CHF 13'780</b>

\* catégorie U23 dès l'année 1989

**Prix pour les courses avec statut Class 2 (Solothurn Bike Days)**

Rang	Elite Hommes U23 Hommes	Bonus U23 Hommes*	Elite Femmes	Juniors filles	Juniors hommes	Amateurs/ Masters/U23	
1	1'000	200	500	130	200	250	
2	500	100	350	100	150	150	
3	400	50	250	80	100	100	
4	300		150	50	50	80	
5	200		100	40	40	50	
6	150		80		30		
7	120		50		20		
8	100		50		20		
9	80		50				
10	70		50				
11	50						
12	50		<b>Bonus U23 femmes*</b>				
13	50		1. 100				
14	50						
15	50						
<b>Total</b>	<b>3'170</b>		<b>350</b>	<b>1'730</b>	<b>400</b>	<b>610</b>	<b>630</b>
<b>Total prix courses Class 2 / 2011</b>						<b>CHF 6'890</b>	

\* catégorie U23 dès l'année 1989

Les primes pour les Championnats Suisse MTB à Plaffeien seront selon le règlement officiel de Swiss Cycling.

En catégorie Elite, tous les participants avec la qualification Elite prennent le départ ensemble et sont classés ensemble. Les meilleures trois athlètes U23 (nés de 1989), reçoivent en plus du prix Elite une bonification.

Suivant le règlement UCI, il est possible de changer de matériel dans les zones prévues à cet effet. Tout peut être changé excepté le cadre du vélo (par ex. roues). Les réparations doivent être effectuées par le coureur lui-même. Dès cette année, le ravitaillement doit également être pris dans cette zone. Le coureur qui se sert de matériel ou de ravitaillement ailleurs que dans ces zones pourra être disqualifié.

#### 4.4 Short Race (pour Elite/U23)

La Short Race se pratique que sur quelques manches et uniquement pour la catégorie Elite/U23. La course aura lieu à la manière d'un critérium sur un court circuit et dure de 2 ou 3 boucle (selon le parcours). La Short-Race aura lieu normalement le soir avant la course principale pour la cat. Elite/U23. Uniquement les vélos équipés de roues 26 pouces peuvent participer à la course. Les prix, pour un total de min. CHF 2'000.-, seront répartis comme expliqué ci-dessous.

Hommes : Place 1. – 8. : CHF 500.- / 400.- / 300.- / 250.- / 200.- / 150.- / 100.- / 100.-  
Si il y a une short race pour les femmes, l'organisateur doit être prix l'argent.

En outre, la Short Race servira de prologue à la course XC et sera prise en considération pour l'établissement de la liste de départ. Les 8 premiers coureurs du Short Race partiront devant, direct après les 20 meilleurs coureurs de la ranking UCI.

#### 4.5 Course public

L'organisateur a la possibilité de faire une course public pour tous.

Les règles de la concurrence et de format pour cette course fixé par l'organisateur, en principe, tous les groupes d'âge sont autorisées.

Il y a un classement pour tous les participants. Les participants avec des vélos « Racer » sont exemptés de frais d'entrée, plus un don de prix Athleticum pour ces participants. Dans la course populaire est le fun au premier plan, les participants costumés sont aussi bienvenus.

### 5. Classements généraux

Lors des courses individuelles les points s'attribuent comme suit:

1. place	100 points	8. place	58 points
2.	80	9.	57
3.	70	10.	56
4.	65	11.	55
5.	62	12.	54
6.	60	etc.	...
7.	59	dès la 65. place	1

#### 5.1 Catégorie KIDS

Pour la catégorie KIDS ; les 5 meilleurs résultats de la course 1 – 7 et la finale à Basel compte (2 peuvent être supprimés). Celui ou celle qui obtient le maximum de points dans les 6 courses est nommé vainqueur de sa catégorie. En cas d'égalité des points, le classement de la finale à Basel fait foi.

#### 5.2 Catégorie FUN

Pour la catégorie FUN, les 4 meilleurs résultats de la course 1 – 7 et la finale à Basel compte (3 peuvent être supprimés). Celui ou celle qui obtient le maximum de points dans les 5 courses est nommé vainqueur de sa catégorie. En cas d'égalité des points, le classement de la finale à Basel fait foi.

#### 5.3 Catégorie LICENCE

Pour la catégorie LICENCE, les 4 meilleurs résultats de la course 1 – 6 et la finale à Basel compte (2 peuvent être supprimés), sans CN Plaffeien. Celui ou celle qui obtient le maximum de points dans les 5 courses est nommé vainqueur de sa catégorie. En cas d'égalité des points, le classement de la finale à Basel fait foi. Le Championnat Nationale ne compte pas pour le Classement général de la Racer Bikes Cup!

Chez les Licenciés, les primes au classement général seront payées selon le modèle suivant

Place	Elite Hommes U23 Hommes	Bonus U23 Hommes*	Elite Femmes	Bonus U23 Femmes*	Juniors filles	Juniors hommes	Amateurs/ Masters/ U23
1	1'500	300	800	200	200	500	500
2	1'000	200	500	100	100	350	350
3	500	100	300	50	50	250	250
4	300		200			200	100
5	250		150			150	100
6	200		100			100	50
7	100		50			50	50
8	100						
9	50						
10	50						
<b>Total</b>	<b>4'050</b>	<b>600</b>	<b>2'100</b>	<b>350</b>	<b>350</b>	<b>1'600</b>	<b>1'400</b>
<b>Total classement général 2011</b>							<b>CHF 10'450</b>

\* catégorie U23 dès l'année 1989

#### 5.4 Prix finale

Lors de la finale à Basel, les vainqueurs de la Racer Bikes Cup seront désignés et honorés. Coureurs avec 4 participations (en minimum) à la Racer Bikes Cup recevoir un prix spéciale.

Pour les Kids et les catégories Fun, les 10 premiers hommes et les 5 premières femmes au classement général final reçoivent des prix en nature.

De plus, les meilleurs Kids au classement seront invités à un camp d'entraînement en Davos (GR) de 09. - 14. Octobre 2011.

Cat. Hard, Mega, Rock	12 garçons (2 par né)	6 filles (1 par née)
Cat. Soft, Cross	4 garçons (2 par cat.)	2 filles (1 par cat.)
<b>Total</b>	<b>16 garçons</b>	<b>8 filles</b>

## 6. Classements spéciaux

### 6.1 Maillot des vainqueurs

Après chaque course, les vainqueurs du jour de chaque catégorie recevront un maillot. Les coureurs (hommes et femmes) devront porter ces maillots lors des départs des suivantes manches de la Racer Bikes Cup. Coureurs de la catégorie Licence à être obligé à mais non obligatoire.

### 6.2 Classement par équipe

Le Racer Bikes Cup à composé aux deux différente classements

1. Classement par **TEAM** pour coureurs (femmes et hommes) **avec licence / CHF 200.00**
2. Classement par **CLUB** pour coureurs (femmes et hommes) **sans licence / CHF 150.00**

Pour prendre part dans une classement (team ou club), une inscription est nécessaire. Les formulaire d'inscription est disponible par téléchargement sur le site internet [www.racerbikescup.ch](http://www.racerbikescup.ch) ou par demande d'e-mail [nadine.nuessli@asprosport.ch](mailto:nadine.nuessli@asprosport.ch).

Nous avons besoin des informations suivantes

- Nom de l'équipe (team ou club)
- Nom et adresse (natel et email incl.) du chef de l'équipe
- Liste d'adresses (années de naissance et email) des coureurs

Celle-ci doit être remplie avec les informations suivante et envoyée jusqu'au **18 mars 2011** à AS Pro Sport GmbH ([nadine.nuessli@racerbikescup.ch](mailto:nadine.nuessli@racerbikescup.ch) / Fax 044 942 22 31 / Adresse: Case Postale 33, 8606 Nänikon)

### 6.2.1 Classement par TEAM (avec licence)

Un classement par team sera établi pour chacune des 7 courses. Il se basera sur les points obtenu par les **4 meilleurs coureurs (femmes et hommes)**. Ces points seront multiplié suivant les catégories par les facteurs ci-dessous:

Catégorie	Facteur
Elite hommes	1.00
Femmes	0.90
Juniors hommes	0.80
Amateure / Masters	0.85
Junior filles	0.70

A chaque course l'équipe gagnante sera désignée et honorée.

Pour le classement général, les 6 meilleurs résultats compte (sans CN Plaffeien). En cas d'égalité des points, le classement de la finale à Basel fait foi. Les prix seront remis comme suit aux équipes ayant obtenus le maximum de point au classement général : CHF 1'000.-- (500.- / 300.- / 200.-).

Le montant de l'inscription est fixé à CHF 200.— par Team et est à payer après réception de la facture. Le nombre de coureurs par team n'est pas limité.

### 6.2.2 Classement par CLUB (sans licence)

Au cours des 8 manches, un classement des clubs sera établi. A chaque course l'équipe gagnante sera désignée et récompensée.

Il se basera sur les points du/de la meilleur(e) coureur des 5 groupes de catégories décrites ci-dessous :

- Catégories Fun (Fun hommes, Fun Masters, Fun seniors, Fun femmes)
- Catégories Parcours (Soft / Cross)
- Catégories Rock
- Catégories Mega
- Catégories Hard

En cas d'égalité des points :

1. Nombre de points dans les groupes de catégories suivants : Parcours, Kids, Fun
2. Points dans les catégories Soft, Cross, Rock, Mega, Hard, Fun

Par exemple, soit des coureurs de même équipe qui obtiennent les résultats suivants : 8e Fun Masters, 3<sup>e</sup> Fun Dame, 4<sup>e</sup> Fun Homme, ainsi qu'une équipe Kids avec les résultats suivants : 7<sup>e</sup> Mega garçons, 10<sup>e</sup> Mega filles ; le résultat de la Fun Dame (3<sup>e</sup> rang / 70 Points) et du Mega garçon (7<sup>e</sup> rang / 59 points) font foi, etc.

Le gagnant de jours reçoit un trophée. En plus, les trois premiers clubs reçoivent de bons Athleticum.  
1er Fr. 100.00 / 2eme Fr. 50.00 / 3eme Fr. 30.00.

Pour le classement général, les 7 meilleurs résultats comptent. En cas d'égalité des points, le classement de la finale fait foi. Les prix seront remis comme suit aux Clubs ayant obtenu le maximum de points (classement général) : CHF 1'500.- (500.- / 400.- / 300.- / 200.- / 100.-). Le gagnant se réserve également le trophée gravé avec tous les gagnants de jours.

Le montant de l'inscription est fixé à CHF 150.— par Club et est à payer après réception de la facture. Le nombre de coureurs par club n'est pas limité. Il est possible d'inscrire à tout moment des coureurs supplémentaires. Pour qu'un coureur (homme ou femme) prenne part à l'équipe, il doit s'être préalablement inscrit 2 jours avant la course sur le formulaire d'équipe.

### 6.2.3 Nombre de coureurs par Team (classement générale Team)

Un team ou club peut présenter plusieurs équipes dans un classement générale.

**IMPORTANT:** Un coureur peut être classé seulement dans une équipe! Un changement pendant la saison est possible. Un coureur peut seulement collectionner des points pour le nouveau team à partir de la date de changement (pas de transfert des anciens points sur le nouveau team).

Tous les coureurs d'un team ou club seront référencés sous le nom du team respectif (max. 30 lettres).

## 7. Dates et lieux des courses 2011

26.03./ <b>27.03.</b>	Schaan (FL)	1. Racer Bikes Cup	Status 1
09.04./ <b>10.04.</b>	Lugano/Tesserete (TI)	2. Racer Bikes Cup	Status 1
<b>07.05.</b> /08.05.	Solothurn Bike Days (SO)	3. Racer Bikes Cup	Status 2
04.06./ <b>05.06.</b>	Gränichen (AG)	4. Racer Bikes Cup	Status 1
11.06./ <b>12.06.</b>	Engelberg-Titlis (OW)	5. Racer Bikes Cup	Status 1
25.06./ <b>26.06.</b>	Chur (GR)	6. Racer Bikes Cup	Status 1
16.07./ <b>17.07.*</b>	Plaffeien XC CN (FR)	7. Racer Bikes Cup	Status CN
27.08./ <b>28.08.</b>	Basel/Muttenz (BL)	8. Racer Bikes Cup	Status 1

(Fett = Tag der Lizenzierten)

- \* Les Championnats Suisse XC auront lieu avec la Racer Bikes Cup à Plaffeien. Les résultats des catégories licenciés ne comptent pas pour le classement général de la Racer Bikes Cup.

### 7.1 Remise des dossards / Entraînements sur le parcours

**Remise des dossards / inscriptions tardives:** Samedi dès 09:00h, dimanche dès 08:00h  
Jusqu'à 30 minutes avant la première course selon le programme et dans le programme officiel ou dans notre site d'internet.

**Entraînements sur le parcours:** Toute personne s'entraînant sur le parcours pendant une course peut être ramenée au départ. En cas de récidive, une pénalité de temps au départ voire même une disqualification peuvent être délivrées à la personne fautive

### 7.2 Horaires

Les horaires sont différents pour chaque course, les horaires définitifs apparaissent aux pages respectives dans le magazine de course ou dans notre site d'internet.



## 8. Frais d'inscription

Les frais d'inscription se montent à :

### Course C1 / C2

KIDS: Soft/Cross	CHF 20.-/course
KIDS: Rock/Mega/Hard	CHF 25.-/course
FUN: toute le Fun	CHF 40.-/course
LIZENZ: Jg. 93-94 (Jun.)	CHF 35.-/course
LIZENZ: Jg. 92 et plus	CHF 40.-/course
Course spéciale	CHF 15.-/course

Inscription tardive	CHF 15.00/course pour les adultes (cat. Fun/Licence)
	CHF 10.00/course pour les enfants (cat. Kids)

### 8.1 Inscription

#### Option 1 **inscription online (recommandé)**

Nouvelle plateforme d'inscription avec diverses possibilités de paiement et d'inscription online sur [www.racerbikescup.ch](http://www.racerbikescup.ch)

#### Option 2 **Inscription par E-Banking/Postfinance**

Dans le carré "messages", les informations suivantes doivent être notées: Lieu de la course / Nom / Prénom / Catégorie / Année de naissance

Les organes de paiement vont nous communiquer lors du paiement le propriétaire du compte bancaire. Si vous faites par un paiement pour un enfant ou partenaire, il faut absolument noter le nom du participant dans le carré "messages".

Au lieu de l'option 2, nous recommandons l'option 1 pour inscription (inscription online)

#### Option 3 **Inscription par virement postal**

Paiement par bulletin de versement (ci-joint au milieu du programme).

Les paiements doivent être fait obligatoirement par le bulletin de versement imprimé.

Dans le carré "messages" il vous faut absolument noter le lieu de la course, nom, prénom, catégorie et année de naissance du participant.

Les frais d'inscription sont à payer **10 jours** avant chaque course.

Racer Bikes Cup, Case Postale, 8606 Nänikon  
PC 80 - 237585 - 4

### 8.2 Licences journalières

#### **Cycling for All Lizenz**

La licence Cycling for All a été abolie en vertu des décisions prises en 2009. Cela veut dire que la licence n'est plus nécessaire dans tous les catégories Fun/Kids.

Des informations détaillées sur Swiss Cycling sous le lien [www.swiss-cycling.ch](http://www.swiss-cycling.ch)

## **9. Positions sur la ligne de départ**

Chez les Kids et les catégories Fun, la position sur la ligne de départ sera déterminée par le classement intermédiaire, pour les participants inscrits en temps voulu (pas d'inscriptions tardives). Lors de la première course, les 10 meilleurs Kids du classement général de 2009 peuvent se placer devant. Les coureurs inscrits tardivement seront placés en queue du peloton de départ. Les filles seront placées derrière les garçons; en règle générale, le départ des filles aura lieu **2 minutes** plus tard.

Dans le parcours d'habileté, les coureurs des premiers rangs au classement intermédiaire partiront en dernier.

### **Licenciés :**

Les règlements des UCI (Union Cycliste Internationale) valent pour les catégories de licences.

[www.uci.ch](http://www.uci.ch)

## **10. Assurance accidents**

### **10.1 Ecoliers (nés entre 1995 de 2005)**

Les Kids sont normalement assurés contre les accidents par leur caisse maladie obligatoire. L'organisateur décline toute responsabilité.

### **10.2 Adultes (nés en 1994 et avant)**

Les coureurs (hommes et femmes) licenciés sont, par leur licence, assurés contre les accidents tandis que les coureurs (hommes et femmes) Fun participent sous leur propre responsabilité. L'organisateur locale, l'organisation principale et les sponsors décline toute responsabilité pour les coureurs non licenciés.

## **11. Sponsoring**

Athleticum est le sponsor attitré de la manifestation. Les services industriels ou les sponsors principaux de la course se présente comme partenaires pour l'organisation locale. D'autres sponsors seront définis en accord avec l'organisation locale.

**En cas de conflit, la version allemande du Racer Bikes Cup est valable!**

Nänikon, 08. Februar 2011 AS/NN  
AS Pro Sport GmbH, 8606 Nänikon  
[info@asprosport.ch.ch](mailto:info@asprosport.ch.ch)  
[www.racersbikecup.ch](http://www.racersbikecup.ch)